

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2007/0248(COD)

26.6.2008

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποίησης της οδηγίας 2002/22/ΕΚ για την καθολική υπηρεσία και τα δικαιώματα των χρηστών όσον αφορά δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, της οδηγίας 2002/58/ΕΚ σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 για τη συνεργασία όσον αφορά την προστασία των καταναλωτών (COM(2007)0698 – C6-0420/2007 – 2007/0248(COD))

Εισηγητής: Alexander Alvaro

(*) Διαδικασία συνδεδεμένων επιτροπών – Άρθρο 47 του Κανονισμού

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η οδηγία από άποψη περιεχομένου

Η πρόταση της Επιτροπής για τροποποίηση των πτυχών περί δικαιωμάτων των καταναλωτών της νομοθετικής δέσμης Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών 2002 είναι μία από τις τρεις προτάσεις νομοθετικής μεταρρύθμισης που αποσκοπούν στην τροποποίηση του ισχύοντος νομοθετικού πλαισίου που τέθηκε σε ισχύ το 2002. Ο κύριος όγκος των μεταρρυθμίσεων αφορά την καθολική υπηρεσία και τα δικαιώματα των χρηστών με μικρότερο αριθμό αλλαγών στην οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών και μια ήσσονος σημασίας αλλαγή στον κανονισμό για τη συνεργασία όσον αφορά την προστασία των καταναλωτών.

Υπάρχουν δύο επιπρόσθετες σχετιζόμενες μεταξύ τους προτάσεις μεταρρύθμισης που καλύπτουν αλλαγές στις άλλες τρεις οδηγίες περί ηλεκτρονικών επικοινωνιών (αδειοδότηση δικτύων, πρόσβαση και πλαίσιο) και την προτεινόμενη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Αρχής για την Αγορά Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (αρχή). Για τον λόγο αυτό ο εισηγητής συνεργάστηκε στενά με τους εισηγητές αυτών των μεταρρυθμιστικών προτάσεων για να εξασφαλισθεί μια συνεκτική ρυθμιστική προσέγγιση.

Η διασφάλιση ενός υψηλού επιπέδου προστασίας των δικαιωμάτων των καταναλωτών και των χρηστών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος της προστασίας της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες, αποτελεί ένα από τα σημαντικά στοιχεία μιας κοινωνίας της πληροφορίας χωρίς αποκλεισμούς, η οποία επιτρέπει την ομαλή ανάπτυξη και την ευρεία χρήση των νέων καινοτόμων υπηρεσιών και εφαρμογών.

Η παρούσα πρόταση νομοθετικής μεταρρύθμισης προσαρμόζει το κανονιστικό πλαίσιο ενισχύοντας ορισμένα δικαιώματα των καταναλωτών και των χρηστών (ιδίως με σκοπό τη βελτίωση της προσβασιμότητας και την προώθηση της κοινωνίας της πληροφορίας χωρίς αποκλεισμούς), και διασφαλίζοντας ότι οι ηλεκτρονικές επικοινωνίες είναι αξιες εμπιστοσύνης, ασφαλείς και αξιόπιστες και παρέχουν ένα υψηλό επίπεδο προστασίας της ιδιωτικής ζωής των ατόμων και των προσωπικών δεδομένων.

Οι δύο στόχοι της παρούσας πρότασης είναι οι ακόλουθοι:

- 1) Ενίσχυση και βελτίωση της προστασίας των καταναλωτών και των δικαιωμάτων των χρηστών στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών μέσω, μεταξύ άλλων, της παροχής στους καταναλωτές περισσότερων πληροφοριών σχετικά με τις τιμές και τους όρους παροχής των υπηρεσιών, και διευκόλυνση της πρόσβασης στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες και της χρήσης αυτών, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών για μειονεκτούντες χρήστες. Για τα ζητήματα αυτά ο εισηγητής συνεργάστηκε στενά με την επιτροπή εσωτερικής αγοράς που είναι αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή δυνάμει του άρθρου 47 του κανονισμού του Κοινοβουλίου. Επομένως ο εισηγητής δεν κατέθεσε τροπολογίες επί των ζητημάτων αυτών.
- 2) Ενίσχυση της προστασίας της ιδιωτικής ζωής των ατόμων και των προσωπικών δεδομένων στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, ιδίως μέσω της νέας απαίτησης για κοινοποίηση σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων και της βελτίωσης των μηχανισμών επιβολής. Επ' αυτών των ιδιαίτερων ζητημάτων η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών,

Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων ορίσθηκε αρμόδια βάσει του άρθρου 47 του κανονισμού του Κοινοβουλίου. Κατόπιν συμφωνίας με τον εισηγητή της αρμόδιας επί της ουσίας Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς ο εισηγητής εστίασε το έργο του στα ζητήματα που εμπíπτουν στις αρμοδιότητες της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Ο εισηγητής επιθυμεί να τονίσει την εξαιρετικά αγαστή συνεργασία της επιτροπής εσωτερικής αγοράς και της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων.

Η κύρια προσέγγιση που ακολούθησε ο εισηγητής

Ο εισηγητής προτείνει ορισμένες τροπολογίες στους ακόλουθους τομείς των προτάσεων, με τον ευρύ σκοπό της απλοποίησης, αποσαφήνισης και ενίσχυσης των διατάξεων.

Μολονότι η γνώμη της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 δεν μπόρεσε να ληφθεί υπόψη λόγω πίεσης χρόνου, ο εισηγητής έλαβε υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων επί των ζητημάτων αυτών και εφάρμοσε τις προτάσεις που υπέβαλε το αρμόδιο όργανο.

Συγκεκριμένα ο εισηγητής:

- περιέλαβε τις τελευταίες εξελίξεις των νομοθεσιών περί προστασίας δεδομένων στα κράτη μέλη και τις δικαστικές αποφάσεις για την προστασία δεδομένων
- περιέλαβε τις εισηγήσεις που περιέχονται στη γνώμη του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, ιδίως όσον αφορά:
 - τη συμπερίληψη των ιδιωτικών δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών
 - τη δυνατότητα των νομικών προσώπων να προσφεύγουν στη δικαιοσύνη για παραβίαση οιασδήποτε διάταξης της οδηγίας για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών
- πρόσθεσε διευκρίνιση σχετικά με τις περιπτώσεις στις οποίες τα δεδομένα κίνησης πρέπει να θεωρούνται προσωπικά δεδομένα όσον αφορά το άρθρο 2 της οδηγίας 95/46/EK
- προσδιόρισε την πρόταση της Επιτροπής για κοινοποιήσεις παραβίασης της ασφάλειας για να εντείνει την ασφάλεια δικαίου στο ευαίσθητο αυτό ζήτημα
- επεσήμανε ότι ο οργανισμός ENISA της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι το κατάλληλο όργανο για τη διαχείριση ζητημάτων που έχουν σχέση με την ασφάλεια δικτύων
- διευκρίνισε ότι κατασκοπευτικά λογισμικά, ιοί και άλλα δόλια λογισμικά προγράμματα μπορούν επίσης να προέρχονται από μέσα αποθήκευσης όπως CD-ROM, κλειδιά USB κ.λπ.
- κάλυψε τις τεχνολογίες που εμφανίσθηκαν μετά την έναρξη ισχύος της οδηγίας 2002/58/EK
- ενίσχυσε την προστασία των καταναλωτών με το να καταστήσει υποχρεωτική την εκ των προτέρων συγκατάθεση των χρηστών για ορισμένες δράσεις

Ο εισηγητής παραδίδει αυτές τις προτάσεις στην επιτροπή και είναι ανοιχτός σε περαιτέρω εισηγήσεις για την ενίσχυση αυτών των χρήσιμων μεταρρυθμίσεων.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(26α) Η παρούσα οδηγία προβλέπει την εναρμόνιση των διατάξεων των κρατών μελών οι οποίες απαιτούνται προκειμένου να διασφαλίζεται ισοδύναμο επίπεδο προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών, και ιδίως του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή και του δικαιώματος απορρήτου και ασφάλειας των συστημάτων της τεχνολογίας των πληροφοριών, όσον αφορά την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, καθώς και να διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και των εξοπλισμών και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην Κοινότητα.

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 26 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(26β) Κατά τον καθορισμό των εκτελεστικών μέτρων για την ασφάλεια της επεξεργασίας, σύμφωνα με την

κανονιστική διαδικασία με έλεγχο, η Επιτροπή διασφαλίζει τη συμμετοχή όλων των αρμοδίων ευρωπαϊκών Αρχών και οργανισμών (ENISA, Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων και ομάδα εργασίας του άρθρου 29) καθώς και όλων των άμεσα ενδιαφερομένων, ιδίως με στόχο να ενημερώνεται σχετικά με τις βέλτιστες, τόσο από τεχνικής όσο και από οικονομικής απόψεως, διαθέσιμες λύσεις που είναι κατάλληλες για τη βελτίωση της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 26 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(26γ) Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας εξειδικεύουν και συμπληρώνουν την οδηγία 95/46/EK και προβλέπουν τα έννομα συμφέροντα των συνδρομητών που είναι φυσικά ή νομικά πρόσωπα.

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(27) Η απελευθέρωση των αγορών δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και η ταχεία τεχνολογική εξέλιξη έχουν συνδυαστεί για την προώθηση του ανταγωνισμού και της οικονομικής μεγέθυνσης και οδήγησαν σε μια πληθώρα υπηρεσιών για τον τελικό χρήστη οι οποίες είναι προσβάσιμες μέσω των δημόσιων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών. **Υπάρχει ανάγκη να διασφαλισθεί ότι οι καταναλωτές και οι χρήστες απολαμβάνουν το ίδιο επίπεδο προστασίας της προσωπικής τους ζωής**

(27) Η απελευθέρωση των αγορών δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και η ταχεία τεχνολογική εξέλιξη έχουν συνδυαστεί για την προώθηση του ανταγωνισμού και της οικονομικής μεγέθυνσης και οδήγησαν σε μια πληθώρα υπηρεσιών για τον τελικό χρήστη οι οποίες είναι προσβάσιμες μέσω των δημόσιων **και ιδιωτικών** δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών **και ιδιωτικών δικτύων προσβάσιμων στο κοινό.**

και των προσωπικών τους δεδομένων, ανεξαρτήτως της τεχνολογίας που χρησιμοποιήθηκε για την παροχή μιας συγκεκριμένης υπηρεσίας.

Τροπολογία 5

**Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Αιτιολογική σκέψη 28 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(28α) Για τους σκοπούς της παρούσας Οδηγίας, οι διευθύνσεις του διαδικτυακού πρωτοκόλλου θεωρούνται ως προσωπικά δεδομένα μόνον εάν μπορούν να συνδεθούν απευθείας με μεμονωμένο άτομο ή σε συνδυασμό με άλλα δεδομένα.

Εντός των επόμενων δύο ετών η Επιτροπή πρέπει να προτείνει ειδική νομοθεσία σχετικά με την νομική διαχείριση των διευθύνσεων του διαδικτυακού πρωτοκόλλου ως προσωπικών δεδομένων στο πλαίσιο της προστασίας των προσωπικών δεδομένων μετά από διαβουλεύσεις με την Ομάδα εργασίας του Άρθρου 29 και τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

**Τροπολογία 6 Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Αιτιολογική σκέψη 28 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(28β) Ο φορέας παροχής διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών πρέπει να λαμβάνει τα ενδεδειγμένα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να προστατεύεται η ασφάλεια των υπηρεσιών του. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 95/46/EK και 2006/24/EK τέτοια μέτρα πρέπει να διασφαλίζουν ότι πρόσβαση σε προσωπικά δεδομένα μπορεί να έχει

μόνον εγκεκριμένο προσωπικό για αυστηρά νομίμως εγκεκριμένους σκοπούς και ότι προστατεύονται τα προσωπικά δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί ή διαβιβασθεί καθώς και το δίκτυο και οι υπηρεσίες. Πέραν αυτών πρέπει να καταρτισθεί πολιτική ασφάλειας σε σχέση με την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων για να εντοπίζονται τα τρωτά σημεία του συστήματος, ταυτόχρονα δε πρέπει να πραγματοποιείται τακτική παρακολούθηση καθώς και λήψη μέτρων πρόληψης, διόρθωσης και μετριασμού.

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 28 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(28γ) Οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές πρέπει να παρακολουθούν τα λαμβανόμενα μέτρα και να διαδίδουν τις βέλτιστες πρακτικές και επιδόσεις μεταξύ των διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

Τροπολογία 8

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(29) Η παραβίαση της ασφάλειας που έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια ή την διακύβευση προσωπικών δεδομένων ενός μεμονωμένου συνδρομητή μπορεί να επιφέρει, εάν δεν αντιμετωπιστεί κατάλληλα και εγκαίρως, σημαντική οικονομική απώλεια και κοινωνική ζημία, συμπεριλαμβανομένης της υποκλοπής ταυτότητας. Ως εκ τούτου, **τέτοια περιστατικά που αφορούν την ασφάλεια** πρέπει να **κοινοποιούνται στους εμπλεκόμενους συνδρομητές** χωρίς

(29) Η παραβίαση της ασφάλειας που έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια ή την διακύβευση προσωπικών δεδομένων ενός μεμονωμένου συνδρομητή μπορεί να επιφέρει, εάν δεν αντιμετωπιστεί κατάλληλα και εγκαίρως, σημαντική οικονομική απώλεια και κοινωνική ζημία, συμπεριλαμβανομένης της υποκλοπής ταυτότητας. Ως εκ τούτου πρέπει να **κοινοποιείται χωρίς καθυστέρηση στην εθνική ρυθμιστική αρχή ή την αρμόδια αρχή**. Η κοινοποίηση πρέπει να

καθυστέρηση και να τους παρέχεται ενημέρωση προκειμένου να μπορούν να λαμβάνουν τις αναγκαίες προφυλάξεις. Η κοινοποίηση πρέπει να περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν από τον πάροχο για την αντιμετώπιση της παραβίασης, καθώς και συστάσεις προς τους θιγόμενους χρήστες.

περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν από τον πάροχο για την αντιμετώπιση της παραβίασης, καθώς και συστάσεις προς τους θιγόμενους χρήστες.

Η αρμόδια αρχή εξετάζει και προσδιορίζει τη σοβαρότητα της παραβίασης. Εάν η παραβίαση θεωρείται σοβαρή, η αρμόδια αρχή ζητεί από τον πάροχο διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και από τον πάροχο υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας να προβαίνουν σε κατάλληλη κοινοποίηση και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση προς τα πρόσωπα που θίγονται από την παραβίαση.

Τροπολογία 9

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 30 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(30α) Το άρθρο 15, παράγραφος 1 της παρούσας οδηγίας πρέπει να ερμηνεύεται υπό την έννοια ότι η αποκάλυψη προσωπικών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 8 της οδηγίας 2004/48 δεν θίγει την παρούσα οδηγία ή την οδηγία 1995/46 όταν πραγματοποιείται κατόπιν αιτιολογημένου, ήτοι επαρκώς τεκμηριωμένου, και αναλογικού αιτήματος σύμφωνα με τις διαδικασίες που έχουν θεσπίσει τα κράτη μέλη και οι οποίες παρέχουν εχέγγυα για την τήρηση αυτών των διασφαλίσεων.

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 8 της οδηγίας 2004/48 σχετικά με την επιβολή των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας αφορά την αποκάλυψη πληροφοριών, οι οποίες ενδέχεται να περιλαμβάνουν δεδομένα που προστατεύονται δυνάμει της παρούσας οδηγίας (2002/58) και/ή της οδηγίας 1995/46. Από το άρθρο 15, παράγραφος 1 της παρούσας οδηγίας και το άρθρο 13, παράγραφος

1, στοιχείο (ζ) της οδηγίας 1995/46 προκύπτει σαφώς ότι η αποκάλυψη αυτή μπορεί να πραγματοποιείται όταν είναι απαραίτητη για την προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων μερών. Λαμβανομένης υπόψη της πρόσφατης νομολογίας είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί σε επίπεδο ΕΕ η σχέση μεταξύ της ειδικής διάταξης περί αποκάλυψης πληροφοριών που περιλαμβάνεται στο άρθρο 8 της οδηγίας 2004/48 και των διατάξεων της παρούσας οδηγίας και με τον τρόπο αυτό να ενισχυθεί η ασφάλεια δικαίου για όλα τα μέρη.

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 30 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(30 β) Κατά την εφαρμογή των μέτρων μεταφοράς της οδηγίας 2002/58/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο, οι αρχές και τα δικαστήρια των κρατών μελών ερμηνεύουν όχι μόνον το εθνικό τους δίκαιο κατά τρόπο σύμφωνο προς την εν λόγω οδηγία, αλλά και μεριμνούν ώστε να μην βασίζονται σε ερμηνεία της η οποία θα μπορούσε να έλθει σε σύγκρουση με άλλα θεμελιώδη δικαιώματα ή με τις λοιπές γενικές αρχές του κοινοτικού δικαίου, όπως η αρχή της αναλογικότητας.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία λαμβάνει υπόψη την πρόσφατη απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 29ης Ιανουαρίου 2008, επί της υπόθεσης Promusicae ν Telefónica, στην οποία επισημαίνεται ότι τα κράτη μέλη οφείλουν να ερμηνεύουν την παρούσα οδηγία κατά τρόπο που δεν έρχεται σε σύγκρουση με άλλα θεμελιώδη δικαιώματα ή γενικές αρχές του δικαίου. Τούτο αποτελεί εχέγγυο για την προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών άλλων προσώπων.

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(33) Η Αρχή μπορεί να συμβάλλει στην αύξηση του επιπέδου προστασίας των

(33) Η Αρχή μπορεί να συμβάλλει στην αύξηση του επιπέδου προστασίας των

προσωπικών δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής στην Κοινότητα παρέχοντας μεταξύ άλλων εμπειρογνωμοσύνη και συμβουλές, προωθώντας την ανταλλαγή των βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά τη διαχείριση του κινδύνου, και καθιερώνοντας κοινές μεθοδολογίες εκτίμησης κινδύνου.

Ειδικότερα, πρέπει να συμβάλλει στην εναρμόνιση των κατάλληλων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων ασφαλείας.

προσωπικών δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής στην Κοινότητα παρέχοντας μεταξύ άλλων εμπειρογνωμοσύνη και συμβουλές, προωθώντας την ανταλλαγή των βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά τη διαχείριση του κινδύνου, και καθιερώνοντας κοινές μεθοδολογίες εκτίμησης κινδύνου.

Τροπολογία 12

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Το λογισμικό το οποίο παρακολουθεί κρυφά τις ενέργειες του χρήστη ή/και υπονομεύει τη λειτουργία του τερματικού εξοπλισμού του χρήστη προς όφελος τρίτων (το αποκαλούμενο «κατασκοπευτικό λογισμικό») αποτελεί σοβαρή απειλή κατά της ιδιωτικής ζωής των χρηστών. Χρειάζεται να διασφαλισθεί ένα υψηλό και ισότιμο επίπεδο προστασίας της ιδιωτικής σφαίρας των χρηστών, ανεξάρτητα από το εάν ανεπιθύμητα κατασκοπευτικά προγράμματα καταφορτώνονται εξ απροσεξίας μέσω δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή μεταφέρονται και εγκαθίστανται κρυμμένα σε λογισμικό που έχει διανεμηθεί με άλλα εξωτερικά μέσα αποθήκευσης δεδομένων, όπως σύμπυκνοι δίσκοι (CD), CD-ROM, κλειδιά USB.

Τροπολογία

(34) Το λογισμικό το οποίο παρακολουθεί κρυφά τις ενέργειες του χρήστη ή/και υπονομεύει τη λειτουργία του τερματικού εξοπλισμού του χρήστη προς όφελος τρίτων (το αποκαλούμενο «κατασκοπευτικό λογισμικό») αποτελεί σοβαρή απειλή κατά της ιδιωτικής ζωής των χρηστών. Χρειάζεται να διασφαλισθεί ένα υψηλό και ισότιμο επίπεδο προστασίας της ιδιωτικής σφαίρας των χρηστών, ανεξάρτητα από το εάν ανεπιθύμητα κατασκοπευτικά προγράμματα καταφορτώνονται εξ απροσεξίας μέσω δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή μεταφέρονται και εγκαθίστανται κρυμμένα σε λογισμικό που έχει διανεμηθεί με άλλα εξωτερικά μέσα αποθήκευσης δεδομένων, όπως σύμπυκνοι δίσκοι (CD), CD-ROM, κλειδιά USB.

Τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους τελικούς χρήστες να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την προστασία του τερματικού εξοπλισμού τους από ιούς και "κατασκοπευτικό λογισμικό".

Αιτιολόγηση

Ο τερματικός εξοπλισμός είναι το πιο αδύναμο σημείο σύνδεσης σε ένα δίκτυο και ως εκ τούτου

πρέπει να προστατεύεται επαρκώς. Οι τελικοί χρήστες πρέπει να κατανοούν τους κινδύνους που διατρέχουν όταν περιπλανώνται στο Διαδίκτυο, όταν μεταφορτώνουν και χρησιμοποιούν λογισμικά ή μέσα αποθήκευσης δεδομένων.

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(35) Οι πάροχοι υπηρεσίας ηλεκτρονικών επικοινωνιών οφείλουν να πραγματοποιούν σημαντικές επενδύσεις στον τομέα της καταπολέμησης των ανεπίκλητων ηλεκτρονικών μηνυμάτων εμπορικού χαρακτήρα (“spam”). Βρίσκονται επίσης σε πλεονεκτικότερη θέση από ό,τι οι τελικοί χρήστες διότι κατέχουν τις γνώσεις και τους πόρους που είναι αναγκαίοι για την ανίχνευση και ταυτοποίηση των δημιουργών ανεπίκλητων ηλεκτρονικών μηνυμάτων εμπορικού χαρακτήρα. Επομένως, οι πάροχοι υπηρεσίας ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και οι πάροχοι άλλων υπηρεσιών πρέπει να έχουν τη δυνατότητα ανάληψης νομικής δράσης κατά των δημιουργών ανεπίκλητων ηλεκτρονικών μηνυμάτων εμπορικού χαρακτήρα και, συνεπώς, υπεράσπισης των συμφερόντων των πελατών τους, καθώς και των δικών τους έννομων επιχειρηματικών συμφερόντων.

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη Αιτιολογική σκέψη 35 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(35) Οι πάροχοι υπηρεσίας ηλεκτρονικών επικοινωνιών οφείλουν να πραγματοποιούν σημαντικές επενδύσεις στον τομέα της καταπολέμησης των ανεπίκλητων ηλεκτρονικών μηνυμάτων εμπορικού χαρακτήρα (“spam”). Βρίσκονται επίσης σε πλεονεκτικότερη θέση από ό,τι οι τελικοί χρήστες διότι κατέχουν τις γνώσεις και τους πόρους που είναι αναγκαίοι για την ανίχνευση και ταυτοποίηση των δημιουργών ανεπίκλητων ηλεκτρονικών μηνυμάτων εμπορικού χαρακτήρα. Επομένως, οι πάροχοι υπηρεσίας ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και οι πάροχοι άλλων υπηρεσιών πρέπει να έχουν τη δυνατότητα ανάληψης νομικής δράσης κατά των δημιουργών ανεπίκλητων ηλεκτρονικών μηνυμάτων εμπορικού χαρακτήρα **για τις παραβιάσεις αυτές** και, συνεπώς, υπεράσπισης των συμφερόντων των πελατών τους, καθώς και των δικών τους έννομων επιχειρηματικών συμφερόντων.

Τροπολογία

(35α) Στις περιπτώσεις όπου δεδομένα θέσης εκτός των δεδομένων κίνησης είναι

δυνατό να υποστούν επεξεργασία, η επεξεργασία αυτή επιτρέπεται μόνον όταν αυτά καθίστανται ανώνυμα ή με τη ρητή συγκατάθεση των χρηστών ή συνδρομητών οι οποίοι λαμβάνουν σαφείς και εκτενείς πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα να ανακαλέσουν ανά πάσα στιγμή τη συγκατάθεσή τους για την επεξεργασία των δεδομένων κίνησης.

Τροπολογία 15

**Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Αιτιολογική σκέψη 38 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(38α) Η Επιτροπή πρέπει, υπό την προϋπόθεση της έγκρισης της Συνθήκης της Λισαβόνας, να υποβάλει στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο νέα νομοθετική πρόταση για την προστασία της ιδιωτικής ζωής και την ασφάλεια των δεδομένων στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, με νέα νομική βάση.

Τροπολογία 16

**Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 – σημείο -1 (νέο)
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 1 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-1) Το άρθρο 1, παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

1. Η παρούσα οδηγία προβλέπει την εναρμόνιση των διατάξεων των κρατών μελών οι οποίες απαιτούνται προκειμένου να διασφαλίζεται ισοδύναμο επίπεδο προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών, και ιδίως του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή και του δικαιώματος

απορρήτου και ασφάλειας των συστημάτων της τεχνολογίας των πληροφοριών, όσον αφορά την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, καθώς και να διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και των εξοπλισμών και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην Κοινότητα.

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο -1α (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-1α) Το άρθρο 1, παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

2. Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας εξειδικεύουν και συμπληρώνουν την οδηγία 95/46/EK για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Πέραν αυτού, οι εν λόγω διατάξεις παρέχουν προστασία των εννόμων συμφερόντων των συνδρομητών που είναι φυσικά ή νομικά πρόσωπα.

Αιτιολόγηση

Η οδηγία αναφέρει τα ειδικά συμφέροντα των νομικών προσώπων χωρίς να λαμβάνει υπόψη τους καταναλωτές. Δεδομένου ότι ο κύριος στόχος αυτής της οδηγίας είναι να προστατεύει τα δεδομένα και οικονομικά συμφέροντα των φυσικών προσώπων πρέπει να προστεθεί μνεία αυτών των προσώπων.

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 2

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της παροχής διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών σε δημόσια δίκτυα επικοινωνιών στην Κοινότητα, συμπεριλαμβανομένων των δημοσίων δικτύων επικοινωνιών που υποστηρίζουν συσκευές συγκέντρωσης δεδομένων και ταυτοποίησης.

Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της παροχής διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών σε δημόσια **και ιδιωτικά** δίκτυα επικοινωνιών **και ιδιωτικών δικτύων προσβάσιμων στο κοινό** στην Κοινότητα, συμπεριλαμβανομένων των δημοσίων **και ιδιωτικών** δικτύων επικοινωνιών **και ιδιωτικών δικτύων προσβάσιμων στο κοινό** που υποστηρίζουν συσκευές συγκέντρωσης δεδομένων και ταυτοποίησης.

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι παρατηρείται όλο και μεγαλύτερη τάση οι υπηρεσίες να καθίστανται μίγμα δημοσίων και ιδιωτικών, είναι απαραίτητο να διευρυνθεί το πεδίο της οδηγίας. Αυτή η τροπολογία ακολουθεί τις συστάσεις της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 που εγκρίθηκαν στις 26 Σεπτεμβρίου 2006 και τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων επί της τροποποιητικής αυτής οδηγίας.

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 3 – στοιχείο α α (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 4 – παράγραφοι 1 α και 1β (νέες)

(αα) Ενσωματώνονται οι ακόλουθοι παράγραφοι:

"1α Με την επιφύλαξη των διατάξεων των οδηγιών 95/46/EK και 2006/24/EK τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν:

- ενδεδειγμένα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για να διασφαλίζεται ότι πρόσβαση σε προσωπικά δεδομένα μπορεί να έχει μόνον εξουσιοδοτημένο προσωπικό για αυστηρά νομίμως εγκεκριμένου σκοπούς

και για να προστατεύονται τα προσωπικά δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί ή διαβιβαστεί από τυχαία ή παράνομη καταστροφή, τυχαία απώλεια ή αλλοίωση, ή μη εγκεκριμένη ή παράνομη αποθήκευση, επεξεργασία, πρόσβαση ή αποκάλυψη·

- ενδεδειγμένα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για να προστατεύονται το δίκτυο και οι υπηρεσίες από τυχαία, παράνομη ή μη εγκεκριμένη χρήση ή παρεμβολή ή παρεμπόδιση της λειτουργίας ή της διαθεσιμότητάς τους·

- πολιτική ασφάλειας σε σχέση με την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων·

- διεργασία για τον εντοπισμό και την αξιολόγηση ευλόγως προβλέψιμων τρωτών σημείων στα συστήματα που διαχειρίζεται ο πάροχος της υπηρεσίας ηλεκτρονικών επικοινωνιών, η οποία περιλαμβάνει τακτική παρακολούθηση για τη διαπίστωση παραβιάσεων της ασφάλειας·

- διεργασία για τη λήψη μέτρων πρόληψης, διόρθωσης και μετριασμού κατά οιαδήποτε τρωτών σημείων εντοπίζονται στη διεργασία που περιγράφεται στο τέταρτο εδάφιο και διεργασία για τη λήψη μέτρων πρόληψης, διόρθωσης και μετριασμού κατά περιστατικών σχετικών με την ασφάλεια που ενδέχεται να οδηγήσουν σε παραβίαση της ασφάλειας.

"1β. Οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές έχουν την αρμοδιότητα να ελέγχουν τα μέτρα που λαμβάνονται από παρόχους διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας και να εκδίδουν συστάσεις σχετικά με βέλτιστες πρακτικές και δείκτες επιδόσεων όσον αφορά το επίπεδο ασφάλειας το οποίο πρέπει να επιτυγχάνουν αυτά τα μέτρα."

Αιτιολόγηση

Οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές πρέπει να παρακολουθούν τα λαμβανόμενα μέτρα και να διαδίδουν τις βέλτιστες πρακτικές και επιδόσεις μεταξύ των διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 3 – στοιχείο β

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Σε περίπτωση παραβίασης της ασφάλειας που οδηγεί σε τυχαία ή παράνομη καταστροφή, απώλεια, αλλοίωση, μη εξουσιοδοτημένη αποκάλυψη ή πρόσβαση σε προσωπικά δεδομένα που έχουν διαβιβαστεί, αποθηκευτεί ή αποτελέσει με άλλο τρόπο αντικείμενο επεξεργασίας, σε σχέση με την παροχή διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών επικοινωνιών στην Κοινότητα, ο πάροχος διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών **κοινοποιεί**, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, στον **εμπλεκόμενο συνδρομητή και** στην εθνική ρυθμιστική αρχή την εν λόγω παραβίαση. Στην κοινοποίηση προς **τον συνδρομητή** περιγράφεται τουλάχιστον η φύση της παραβίασης και συνιστώνται μέτρα για τη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεών της. Στην κοινοποίηση προς την εθνική ρυθμιστική αρχή περιγράφονται επίσης οι συνέπειες της παραβίασης και τα μέτρα που ελήφθησαν από τον πάροχο για την αντιμετώπισή της.

Τροπολογία

3. Σε περίπτωση παραβίασης της ασφάλειας που οδηγεί σε τυχαία ή παράνομη καταστροφή, απώλεια, αλλοίωση, μη εξουσιοδοτημένη αποκάλυψη ή πρόσβαση σε προσωπικά δεδομένα που έχουν διαβιβαστεί, αποθηκευτεί ή αποτελέσει με άλλο τρόπο αντικείμενο επεξεργασίας, σε σχέση με την παροχή διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών επικοινωνιών στην Κοινότητα **που είναι πιθανό να προκαλέσει βλάβη στους χρήστες**, ο πάροχος διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών **και οιαδήποτε εταιρεία παρέχουσα υπηρεσίες σε καταναλωτές μέσω του Διαδικτύου και η οποία είναι υπεύθνη ελέγχου των δεδομένων και πάροχος υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας κοινοποιούν**, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, στην εθνική ρυθμιστική αρχή **ή την αρμόδια αρχή σύμφωνα με την μεμονωμένη νομοθεσία του κράτους μέλους** την εν λόγω παραβίαση. Στην κοινοποίηση προς **την αρμόδια αρχή** περιγράφεται τουλάχιστον η φύση της παραβίασης και συνιστώνται μέτρα για τη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεών της. Στην κοινοποίηση προς την **αρμόδια αρχή** περιγράφονται επίσης οι συνέπειες της παραβίασης και τα μέτρα που ελήφθησαν από τον πάροχο για την αντιμετώπισή της.

Ο πάροχος διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών, καθώς επίσης οιαδήποτε υπηρεσία ασκεί δραστηριότητα στο Διαδίκτυο και παρέχει υπηρεσίες στους καταναλωτές η οποία είναι ο ελεγκτής των δεδομένων και ο πάροχος των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ενημερώνουν εκ των προτέρων τους χρήστες τους εάν το κρίνουν απαραίτητο προκειμένου να αποφευχθεί άμεσος κίνδυνος για τα δικαιώματα και τα συμφέροντα του καταναλωτή.

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 - σημείο 3 – στοιχείο β
Οδηγία 2002/58/ΕΚ
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Η αρμόδια αρχή εξετάζει και προσδιορίζει τη σοβαρότητα της παραβίασης. Εάν η παραβίαση θεωρείται σοβαρή, η αρμόδια αρχή ζητεί από τον πάροχο διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και από τον πάροχο υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας να προβούν σε κατάλληλη κοινοποίηση χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση προς τα πρόσωπα που θίγονται από την παραβίαση. Η κοινοποίηση περιέχει τις πληροφορίες που περιγράφονται στην παράγραφο 3.

Η κοινοποίηση σοβαρής παραβίασης μπορεί να αναβληθεί σε περιπτώσεις όπου ενδέχεται να παρεμποδίσει την πρόοδο ποινικής έρευνας που αφορά τη σοβαρή παραβίαση.

Στις ετήσιες εκθέσεις τους οι πάροχοι κοινοποιούν στους θιγόντες χρήστες όλες

τις παραβιάσεις ασφάλειας που έχουν οδηγήσει σε τυχαία ή παράνομη καταστροφή, απώλεια, αλλοίωση, μη εξουσιοδοτημένη αποκάλυψη ή πρόσβαση σε προσωπικά δεδομένα που έχουν διαβιβαστεί, αποθηκευτεί ή αποτελέσει με άλλο τρόπο αντικείμενο επεξεργασίας, σε σχέση με την παροχή διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών επικοινωνιών στην Κοινότητα
Οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές ελέγχουν επίσης το κατά πόσον οι εταιρίες έχουν συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις τους για κοινοποίηση με βάση αυτό το Άρθρο και επιβάλλουν τις απαραίτητες κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένης, όπου ενδείκνυται, της δημοσίευσης, σε περίπτωση παραβίασης.

Τροπολογία 22

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 3 – στοιχείο β

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 4 - παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

"3β. Η σοβαρότητα μιας παραβίασης που απαιτεί κοινοποίηση στους συνδρομητές προσδιορίζεται ανάλογα με τις συνθήκες της παραβίασης, όπως ο κίνδυνος για τα προσωπικά δεδομένα που θίγονται από την παραβίαση, ο αριθμός των εμπλεκόμενων συνδρομητών και ο άμεσος ή δυνητικός αντίκτυπος της παραβίασης στην παροχή των υπηρεσιών.

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας ορίζονται στην οδηγία οι συνθήκες υπό τις οποίες μια παραβίαση της ασφάλειας θεωρείται σοβαρή παραβίαση και επομένως δικαιολογεί κοινοποίηση στον συνδρομητή.

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 - σημείο 3 – στοιχείο β
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 4 – παράγραφος 3γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3γ. Η παραβίαση δεν χαρακτηρίζεται σοβαρή και ο πάροχος διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών καθώς και ο πάροχος υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας απαλλάσσονται από την υποχρέωση σχετικής κοινοποίησης στα θιγόμενα πρόσωπα, εάν μπορεί να αποδειχθεί ότι δεν υπάρχει εύλογος κίνδυνος για τα προσωπικά δεδομένα που θίγονται από την παραβίαση χάρις στη χρήση κατάλληλων τεχνολογικών μέτρων προστασίας.

Τα τεχνολογικά μέτρα προστασίας, σε περίπτωση τυχαίας ή παράνομης απώλειας, αλλοίωσης, μη εξουσιοδοτημένης αποκάλυψης προσωπικών δεδομένων ή πρόσβασης σε προσωπικά δεδομένα που έχουν διαβιβασθεί ή αποθηκευθεί, καθιστούν τα δεδομένα ακατάληπτα σε τρίτους, ή σε περίπτωση τυχαίας ή παράνομης απώλειας των τεχνολογικών μέτρων προστασίας καθιστούν τα προσωπικά δεδομένα διαθέσιμα στον πάροχο διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και στον πάροχο υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.

Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 – σημείο 3 – στοιχείο β
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 4 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

4. Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή κατά την εφαρμογή των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3, η Επιτροπή **μπορεί**, κατόπιν διαβούλευσης με **την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Αγορά Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (εφεξής αποκαλούμενη «η Αρχή»)** και με τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων να **θεσπίσει** τεχνικά εκτελεστικά μέτρα όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τις συνθήκες, τον μορφότυπο και τις διαδικασίες που εφαρμόζονται στις απαιτήσεις πληροφόρησης και κοινοποίησης που αναφέρονται **στο παρόν άρθρο**.

4. Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή κατά την εφαρμογή των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3 **στοιχεία α) έως γ)**, η Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων **και με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)** **συνιστά** τεχνικά εκτελεστικά μέτρα όσον αφορά, μεταξύ άλλων, **τα μέτρα που περιγράφονται στην παράγραφο 1α και τις συνθήκες, τον μορφότυπο και τις διαδικασίες που εφαρμόζονται στις απαιτήσεις πληροφόρησης και κοινοποίησης που αναφέρονται στην παράγραφο 3α και 3β**.

Η Επιτροπή διασφαλίζει τη συμμετοχή όλων των άμεσα ενδιαφερομένων, ιδίως με στόχο να ενημερώνεται σχετικά με τις βέλτιστες, τόσο από τεχνικής όσο και από οικονομικής απόψεως, διαθέσιμες λύσεις που είναι κατάλληλες για τη βελτίωση της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.

Αιτιολόγηση

Η Αρχή έχει καθήκον να συνιστά αλλά όχι να θεσπίζει μέτρα στο θέμα αυτό.

Τροπολογία 25

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 4

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 5 - παράγραφος 3

3. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η αποθήκευση πληροφοριών ή η απόκτηση πρόσβασης σε ήδη αποθηκευμένες πληροφορίες στον τερματικό εξοπλισμό συνδρομητή ή χρήστη **επιτρέπεται μόνο**

3. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η αποθήκευση πληροφοριών ή η απόκτηση πρόσβασης σε ήδη αποθηκευμένες πληροφορίες στον τερματικό εξοπλισμό συνδρομητή ή χρήστη, **είτε άμεσα είτε**

εάν παρέχονται στον συγκεκριμένο συνδρομητή ή χρήστη σαφείς και εκτενείς πληροφορίες σύμφωνα με την οδηγία 95/46/EK, μεταξύ άλλων για το σκοπό της επεξεργασίας, και ο υπεύθυνος ελέγχου των δεδομένων του παρέχει το δικαίωμα να αρνηθεί την επεξεργασία αυτή. Τούτο δεν εμποδίζει οιαδήποτε τεχνικής φύσεως αποθήκευση ή πρόσβαση, αποκλειστικός σκοπός της οποίας είναι η διενέργεια **ή η διευκόλυνση** της μετάδοσης της επικοινωνίας μέσω δικτύου ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή που είναι αυστηρώς αναγκαία για την παροχή υπηρεσίας στην κοινωνία της πληροφορίας την οποία έχει ζητήσει ρητά ο χρήστης ή ο συνδρομητής.’

έμμεσα με οιαδήποτε μέσο αποθήκευσης, απαγορεύεται, εκτός εάν ο συνδρομητής ή χρήστης έχει δώσει προηγουμένως τη συγκατάθεσή του, λαμβάνοντας υπόψη ότι ανάλογες ρυθμίσεις φυλλομέτρησης συνιστούν προηγούμενη συγκατάθεση, και εάν παρέχονται στον συγκεκριμένο συνδρομητή ή χρήστη σαφείς και εκτενείς πληροφορίες σύμφωνα με την οδηγία 95/46/EK, μεταξύ άλλων για το σκοπό της επεξεργασίας, και ο υπεύθυνος ελέγχου των δεδομένων του παρέχει το δικαίωμα να αρνηθεί την επεξεργασία αυτή. Τούτο δεν εμποδίζει οιαδήποτε τεχνικής φύσεως αποθήκευση ή πρόσβαση, αποκλειστικός σκοπός της οποίας είναι η διενέργεια της μετάδοσης της επικοινωνίας μέσω δικτύου ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή που είναι αυστηρώς αναγκαία για την παροχή υπηρεσίας στην κοινωνία της πληροφορίας την οποία έχει ζητήσει ρητά ο χρήστης ή ο συνδρομητής.

Τροπολογία 26

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 – σημείο 4 α (νέο)
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) Το άρθρο 6 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

“3. Για την εμπορική προώθηση των υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή για την παροχή υπηρεσιών προστιθέμενης αξίας, ο πάροχος διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών μπορεί να επεξεργάζεται τα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στην απαιτούμενη έκταση και για την απαιτούμενη διάρκεια για αυτή την υπηρεσία ή την εμπορική προώθηση, εφόσον ο συνδρομητής ή ο χρήστης τον

οποίο αφορούν δίδει εκ των προτέρων τη συγκατάθεσή του. Στους χρήστες ή συνδρομητές πρέπει να δίνεται η δυνατότητα να ανακαλούν οποτεδήποτε τη συγκατάθεσή τους για την επεξεργασία των δεδομένων κίνησης."

Αιτιολόγηση

Το να προσδιορίζεται ότι ο χρήστης πρέπει να δίνει τη συγκατάθεσή του προτού διενεργηθεί οιαδήποτε επεξεργασία διασφαλίζει καλύτερα τη συμμόρφωση προς την υποχρέωση αυτή.

Τροπολογία 27

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 4β (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 6 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4β) Στο άρθρο 6 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6α:
6α. Τα δεδομένα κίνησης μπορούν να υποβάλλονται σε επεξεργασία από κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο για τους σκοπούς της εφαρμογής τεχνικών μέτρων που αποσκοπούν να διασφαλίσουν την ασφάλεια δημόσιας υπηρεσίας ηλεκτρονικών επικοινωνιών, δημόσιου ή ιδιωτικού δικτύου ηλεκτρονικών επικοινωνιών, υπηρεσίας στην κοινωνία της πληροφορίας ή σχετικού τερματικού εξοπλισμού και εξοπλισμού ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Η επεξεργασία αυτή περιορίζεται στο απολύτως απαραίτητο για τους σκοπούς των μέτρων εγγύησης της ασφάλειας.

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 4 γ (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 12 – παράγραφος 2

(4γ) Το άρθρο 12 τροποποιείται ως εξής:

2. "1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πληροφορίες όλων των τελικών χρηστών δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών να περιλαμβάνονται αυτόματα στις βάσεις δεδομένων καταλόγου των συνδρομητών και να ερωτούνται ρητά οι εν λόγω χρήστες τη στιγμή που ζητούν την υπηρεσία και εν συνεχεία σε τακτά διαστήματα, πώς επιθυμούν να συμπεριλαμβάνονται σχετικές πληροφορίες στις εν λόγω βάσεις δεδομένων. Επίσης, προσφέρεται στους τελικούς χρήστες η δυνατότητα να συμπεριλαμβάνονται ορισμένες πληροφορίες τους στη βάση δεδομένων χωρίς οι πληροφορίες αυτές να αποκαλύπτονται σε χρήστες των υπηρεσιών καταλόγου των συνδρομητών και να επαληθεύουν, να διορθώνουν ή να αποσύρουν τα εν λόγω δεδομένα. Η μη εγγραφή, η επαλήθευση, η διόρθωση ή η απόσυρση των προσωπικών δεδομένων από το δημόσιο κατάλογο συνδρομητών γίνεται ατελώς.

Αιτιολόγηση

Οι υπηρεσίες πληροφοριών καταλόγου συνδρομητών έχουν καίρια σημασία, ιδιαίτερα για άτομα με αναπηρία ή ηλικιωμένα άτομα (όπως αναγνωρίζεται στην οδηγία για την καθολική υπηρεσία). Η ενσωμάτωση πληροφοριών σχετικά με τους τελικούς χρήστες είναι σε πολλές περιπτώσεις δύσκολη διότι οι φορείς εκμετάλλευσης δεν είναι συνηθισμένοι να ζητούν συγκατάθεση. Τούτο ισχύει ιδιαίτερα για φορείς εκμετάλλευσης εναλλακτικών σταθερών δικτύων και φορείς εκμετάλλευσης κινητών δικτύων. Σε κράτη μέλη στα οποία δεν υφίστανται σχετικές νομοθετικές ρυθμίσεις στον εν λόγω τομέα, η ενσωμάτωση δεδομένων σχετικά με τον τελικό χρήστη - ιδιαίτερα όσον αφορά τους πελάτες κινητού δικτύου - είναι σπάνια.

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 – σημείο -5 α (νέο)
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 13 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-5α) Το άρθρο 13, παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

1. Η χρησιμοποίηση αυτόματων συστημάτων κλήσης και επικοινωνίας χωρίς ανθρώπινη παρέμβαση (συσκευές αυτόματων κλήσεων), τηλεομοιοτυπικών συσκευών (φαξ) ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών σύντομων μηνυμάτων (SMS) και υπηρεσιών πολυμέσων (MMS)) για σκοπούς απευθείας εμπορικής προώθησης επιτρέπεται μόνον στην περίπτωση συνδρομητών οι οποίοι έχουν δώσει εκ των προτέρων τη συγκατάθεσή τους."

Τροπολογία 30

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 – σημείο 5 β (νέο)
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 13 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5β) Το άρθρο 13 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"4. Εν πάση περιπτώσει, απαγορεύεται η πρακτική της αποστολής μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με σκοπό την άμεση εμπορική προώθηση, τα οποία συγκαλύπτουν ή αποκρύπτουν την ταυτότητα του αποστολέα ή του προσώπου προς όφελος του οποίου αποστέλλεται το μήνυμα, ή κατά παράβαση του άρθρου 6 της οδηγίας

**2000/31/EK, ή τα οποία περιέχουν
συνδέσμους με ιστοθέσεις που έχουν
δόλια ή απατηλή πρόθεση, ή δίχως
έγκυρη διεύθυνση στην οποία ο
αποδέκτης να μπορεί να ζητεί τον
τερματισμό της επικοινωνίας αυτής.**

Αιτιολόγηση

Εκτός των κανονισμών για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες και την οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής (2002/58/EK), η οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο (2000/31/EK) καθορίζει σαφείς κανόνες για τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον αποστολέα ηλεκτρονικών εμπορικών επικοινωνιών.

Τροπολογία 31

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 5

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 13 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Με την επιφύλαξη οιοδήποτε διοικητικού μέτρου το οποίο μπορεί να προβλεφθεί, μεταξύ άλλων, δυνάμει του άρθρου 15α παράγραφος 2, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οιοδήποτε άτομο ή νομικό πρόσωπο το οποίο έχει έννομο συμφέρον όσον αφορά την καταπολέμηση των παραβιάσεων των εθνικών διατάξεων που θεσπίστηκαν κατ' εφαρμογή **του παρόντος άρθρου**, συμπεριλαμβανομένου του παρόχου υπηρεσίας ηλεκτρονικών επικοινωνιών που προστατεύει τα έννομα επιχειρηματικά του συμφέροντα ή τα συμφέροντα των πελατών του, μπορεί να αναλάβει νομική δράση κατά των εν λόγω παραβιάσεων ενώπιον της δικαιοσύνης.

Τροπολογία

6. Με την επιφύλαξη οιοδήποτε διοικητικού μέτρου το οποίο μπορεί να προβλεφθεί, μεταξύ άλλων, δυνάμει του άρθρου 15α παράγραφος 2, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οιοδήποτε άτομο ή νομικό πρόσωπο το οποίο έχει έννομο συμφέρον όσον αφορά την καταπολέμηση των παραβιάσεων των εθνικών διατάξεων που θεσπίστηκαν κατ' εφαρμογή **της παρούσας οδηγίας**, συμπεριλαμβανομένου του παρόχου υπηρεσίας ηλεκτρονικών επικοινωνιών που προστατεύει τα έννομα επιχειρηματικά του συμφέροντα ή τα συμφέροντα των πελατών του, μπορεί να αναλάβει νομική δράση κατά των εν λόγω παραβιάσεων ενώπιον της δικαιοσύνης.'

Αιτιολόγηση

Το νέο άρθρο 13 παράγραφος 6 παρέχει μέσα αστικού δικαίου για οιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, ιδιαίτερα για τους παρόχους υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών, να κινούν διαδικασία για παραβίαση του άρθρου 13 της οδηγίας για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών που εξετάζει τα ανεπίκλητα εμπορικά μηνύματα.

Σύμφωνα με τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ο εισηγητής δεν βλέπει για ποιο λόγο η νέα αυτή δυνατότητα πρέπει να περιορισθεί στην παραβίαση του άρθρου 13 και επομένως προτείνει να μπορούν τα νομικά πρόσωπα να κινούν διαδικασία για παραβίαση οιασδήποτε διάταξης της οδηγίας για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 5 α (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5α) Στο άρθρο 14, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

1. Κατά την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 2 και 3, και χωρίς περιορισμό, για τους σκοπούς της ανίχνευσης, της παρακολούθησης ή της πρόληψης περιπτώσεων παραβίασης των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας από χρήστες, να μην επιβάλλεται καμία υποχρεωτική απαίτηση σχετικά με ειδικά τεχνικά χαρακτηριστικά στις τερματικές συσκευές ή στον άλλο εξοπλισμό ηλεκτρονικών επικοινωνιών, η οποία θα μπορούσε να παρακωλύσει τη διάθεση εξοπλισμού στην αγορά και την ελεύθερη κυκλοφορία του εξοπλισμού αυτού στα κράτη μέλη ή μεταξύ των κρατών μελών.

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 5 β (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 14 – παράγραφος 3

(5α) Στο άρθρο 14, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

3. Κατά περίπτωση, μπορούν να θεσπιστούν μέτρα που να εξασφαλίζουν ότι ο τερματικός εξοπλισμός είναι κατασκευασμένος κατά τρόπο συμβατό με το δικαίωμα των χρηστών να προστατεύουν και να ελέγχουν τη χρησιμοποίηση των προσωπικών τους δεδομένων, σύμφωνα με την οδηγία 1999/5/EK και με την απόφαση 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1986, για την τυποποίηση στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών. Τα μέτρα αυτά σέβονται την αρχή της τεχνολογικής ουδετερότητας.

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο -6 α (νέο)

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 α (νέα)

(-6α) Στο άρθρο 15, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 1α:

1α. Οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και οι πάροχοι υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας κοινοποιούν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, στις ανεξάρτητες αρχές προστασίας δεδομένων όλες τις αιτήσεις πρόσβασης σε προσωπικά δεδομένα χρηστών που έχουν ληφθεί σύμφωνα με το Άρθρο 15, παράγραφος 1, καθώς και τη νομική αιτιολόγηση που δόθηκε και τη νομική διαδικασία που ακολουθήθηκε για κάθε αίτηση· η οικεία ανεξάρτητη αρχή

προστασίας δεδομένων ενημερώνει τις αρμόδιες δικαστικές αρχές για τις περιπτώσεις εκείνες κατά τις οποίες θεωρεί ότι δεν τηρήθηκαν οι διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας.

Τροπολογία 35

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 7

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 15 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες των κυρώσεων που επιβάλλονται για παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων που θεσπίστηκαν κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις εν λόγω διατάξεις το αργότερο <έως την προθεσμία εφαρμογής της τροποποιητικής πράξης> καθώς και οιαδήποτε επακόλουθη τροποποίηση αφορά τις εν λόγω διατάξεις, χωρίς καθυστέρηση.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες των κυρώσεων - **συμπεριλαμβανομένων ποινικών κυρώσεων, όταν κρίνεται απαραίτητο** - που επιβάλλονται για παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων που θεσπίστηκαν κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις εν λόγω διατάξεις το αργότερο <έως την προθεσμία εφαρμογής της τροποποιητικής πράξης> καθώς και οιαδήποτε επακόλουθη τροποποίηση αφορά τις εν λόγω διατάξεις, χωρίς καθυστέρηση.

Τροπολογία 36

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη

Άρθρο 2 – σημείο 7

Οδηγία 2002/58/EK

Άρθρο 15α – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διασυνοριακή συνεργασία

Τροπολογία

4. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διασυνοριακή συνεργασία

κατά την επιβολή της εθνικής νομοθεσίας που θεσπίστηκε κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και να δημιουργηθούν εναρμονισμένοι όροι για την παροχή υπηρεσιών που περιλαμβάνουν διασυνοριακές ροές δεδομένων, η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τεχνικά εκτελεστικά μέτρα, κατόπιν διαβούλευσης με *την Αρχή* και τις αρμόδιες κανονιστικές αρχές.

κατά την επιβολή της εθνικής νομοθεσίας που θεσπίστηκε κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και να δημιουργηθούν εναρμονισμένοι όροι για την παροχή υπηρεσιών που περιλαμβάνουν διασυνοριακές ροές δεδομένων, η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τεχνικά εκτελεστικά μέτρα, κατόπιν διαβούλευσης με *τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA), την ομάδα εργασίας του άρθρου 29* και τις αρμόδιες κανονιστικές αρχές.

Τροπολογία 37

Πρόταση οδηγίας – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 2 - σημείο 7 α (νέο)
Οδηγία 2002/58/EK
Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Το άρθρο 18 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

18. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο το αργότερο δύο έτη μετά την έναρξη της ισχύος της παρούσας οδηγίας, κατόπιν διαβούλευσης με την Ομάδα Εργασίας του άρθρου 29 και τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών, έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και τις συνέπειές της για τους οικονομικούς παράγοντες και τους καταναλωτές, ειδικότερα σε ό,τι αφορά τις διατάξεις για τις αυτόκλητες κλήσεις, τις κοινοποιήσεις παραβιάσεων και τη χρήση προσωπικών δεδομένων από τρίτα μέρη - ιδιωτικά ή δημόσια - για σκοπούς που δεν καλύπτει η παρούσα οδηγία, λαμβάνοντας υπόψη το διεθνές περιβάλλον. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει

πληροφορίες από τα κράτη μέλη, οι οποίες παρέχονται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση. Η Επιτροπή υποβάλλει, ενδεχομένως, προτάσεις για την τροποποίηση της παρούσας οδηγίας λαμβάνοντας υπόψη τα πορίσματα της εν λόγω έκθεσης, τυχόν αλλαγές στον τομέα και τη Συνθήκη της Λισσαβόνας, ιδιαίτερα τις νέες αρμοδιότητες σε θέματα προστασίας των δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 16, καθώς και οποιαδήποτε άλλη πρόταση θεωρηθεί απαραίτητη προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της παρούσας οδηγίας.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, προστασία της ιδιωτικής ζωής και προστασία των καταναλωτών			
Έγγραφο αναφοράς	KOM(2007)0698 – C6-0420/2007 – 2007/0248(COD)			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	IMCO			
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	LIBE 10.12.2007			
Συνδεδεμέν-η(-ες) επιτροπ-ή(-ές) - Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	13.3.2008			
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Alexander Alvaro 31.1.2008			
Εξέταση στην επιτροπή	27.3.2008	5.5.2008	9.6.2008	25.6.2008
Ημερομηνία έγκρισης	25.6.2008			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 45	-: 2	0: 2	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alexander Alvaro, Mario Borghezio, Emine Bozkurt, Philip Bradbourn, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada, Elly de Groen-Kouwenhoven, Παναγιώτης Δημητρίου, Gérard Deprez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bárbara Dührkop Dührkop, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Kinga Gál, Patrick Gaubert, Roland Gewalt, Lilli Gruber, Jeanine Hennis-Plasschaert, Livia Járóka, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Σταύρος Λαμπρινίδης, Roselyne Lefrançois, Baroness Sarah Ludford, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Rareș-Lucian Niculescu, Martine Roure, Inger Segelström, Csaba Sógor, Владимир Уручев, Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Simon Busuttil, Maria da Assunção Esteves, Anne Ferreira, Ignasi Guardans Cambó, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Метин Казак, Jean Lambert, Marianne Mikko, Bill Newton Dunn, Nicolae Vlad Popa			
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Iles Braghetto, Syed Kamall			